

Sayın Hasta, Sayın Veli/Vasi,

Bu formda çocuğunuza yapılması planlanan işlem hakkında ayrıntılı bilgilendirme yapılmaktadır.

Kemoterapi, kanser tanısı konulan hastalara verilen ilaç tedavisi için kullanılan terimdir. Tanısı konulmuş olan hastalığınız nedeniyle vasisi / velisi olduğunuz kişiye özellikli bir tedavi olan kemoterapi tedavisi uygulanması planlanmaktadır. Bu tedavi uygulanmadığı takdirde hastalığınızın seyrinde kötüleşme olma ihtimali çok yüksektir. Uygulanacak kemoterapi hastalığınızı kontrol altına almaya ve/veya tamamen ortadan kaldırmaya yöneliktir. Bu tedavi bilimsel çalışmalarla hastalığınızda etkinliği gösterilmiş, bu amaçla kullanımı onaylanmış ilaç(ları) içermektedir.

Tüm açıklamalar ve bilgiler verildikten sonra kemoterapi tedavisinin uygulanması konusunda sizin hür iradenizle vereceğiniz karara saygı duyulacaktır.

Anlamadığınız konularda tekrar ve daha ayrıntılı bilgi isteme hakkınız vardır. Kemoterapi tedavisinin uygulanmasını kabul etmeniz, ilaç tedavisinin olumlu etkilerinin yanı sıra, gözlenebilecek olumsuz etkileri de kabul ettiğiniz anlamına geleceğinden bu konuda aklınıza takılan her konuyu doktorunuz ile konuşmaktan çekinmeyiniz.

Kemoterapi uygulamasını kabul etmeme hakkınız da vardır. Ayrıca kemoterapi devam ederken herhangi bir aşamasında da tedaviyi bırakma talebiniz olabilir. Ancak bu iki durumda da hastalığınızda ilerleme olması kaçınılmaz olduğundan, bu bilgileri vermiş olan doktorunuzun hiçbir sorumluluğu olmayacaktır. Kemoterapi tedavisinin tarafınızdan reddi durumunda takiplerinizi uluslararası anlaşmalarla belirlenen hasta hakları bildireleri çerçevesinde ve tıbbi veriler ışığında devam edecektir.

Bu belgede belirtilen konuları okuduktan ve doktorunuzdan tüm aklınıza gelen soruları tartıştıktan sonra imzalamanız durumunda tedavinize klinik durumunuzda dikkate alınarak mümkün olan en kısa sürede başlanacaktır. Tedavi uygulamasına karar vermek için makul bir düşünme süresi doktorunuzdan talep edebilirsiniz. Bu süreden daha uzun bir süre beklemeniz halinde doğacak tıbbi sorunlardan doktorunuz sorumlu değildir. Lütfen formu dikkatlice okuyun ve soruları cevaplayın.

Hastalığınız hakkında bilmeniz gerekenler:

Kanser tanısı konulan bir hastada, kanser hücrelerini yok etmek için çeşitli ilaçların kullanılması gerekmektedir. Tanı konulduğunda mümkün olan en uygun sürede tedavinin başlanması gerekir. Kullanılan ilaçlar kanser hücrelerini yok ederken aynı zamanda normal olan hücrelere de zarar vermektedir. Bu nedenle pek çok yan etkileri olabilmektedir. Ancak kanser hücrelerinin çoğalıp tüm organlara yayılmasına engel olarak hasta için hayat kurtarıcı olduklarından yan etkileri göze alınarak mutlaka gerektiğinde kullanılmalıdır. Şu an hastanızda kemoterapi tedavisi almasını gerektiren bir hastalık bulunmaktadır. Bu tür hastalıklar çok fazla çeşitte olup, ayrıntılı bilgileri doktorunuz size verecektir. Ancak genel olarak bakıldığında bu hastalıkların hepsi aşırı, normalden daha hızlı ve kontrolsüz hücre çoğalması sonucunda ortaya çıkmaktadır. Bu hastalıklarda etkilenen organa göre çok çeşitli yakınmalar olmaktadır. Genel olarak tümöre bağlı şişlik veya kitle, kilo kaybı, iştahsızlık, ateş, halsizlik, kusma, öksürük ve bazı vakalarda ağrı olabilmektedirler. Ancak bu tür şikayetler tüm hastalarda izlenmemekte ve bazen hiçbir yakınma olmayabilmektedir.

Hastalığın kesin tanısı hastalıklı dokudan veya etkilenen diğer dokulardan örnek alınıp patolojik inceleme sonucunda konulmaktadır. Bu işlem uygun hastalarda ameliyatla tüm kitlesel oluşumların çıkarılması şeklinde olabilmekte, bazı hastalarda küçük doku parçaları alınarak olmaktadır. Bazı vakalarda tedavinin çeşitli aşamalarında radyoterapi uygulaması gerekli olabilmektedir.

Her kanser tipinde kemoterapi, cerrahi ve radyoterapinin hepsinin birlikte uygulanması gerekmez. Tedavinin hangi aşamasında diğer tedavi yöntemlerinin (cerrahi ve/veya radyoterapi) uygulanacağını doktorunuz size bildirecektir.

1. Nasıl bir tedavi uygulanacak

Kanser ilaçları, kanserin tipine göre belirlenmiş olan tedavi protokollerine göre uygulanır. Çocuk ve ergenlerde verilecek ilaç miktarı hastanın kilosuna ve vücut alanına göre hesaplanmaktadır. Kanser kemoterapisinde ilaçların çoğu damar yolundan serum içine karıştırılarak verilir. Buna ek olarak ağızdan, kas veya cilt altına enjeksiyonla, beyin omurilik sıvısına veya tümör içerisine ilaç uygulaması yapılabilmektedir. Size veya hastanıza hangi yöntem ile kemoterapi uygulanacağını doktorunuz size açıklayacaktır.

Damardan kemoterapi uygulamasında, verilecek ilaçların özelliğine ve belirlenen tedavi rejimine göre tedavinin uygulama süresi farklılık gösterebilir. Birden fazla ilaç uygulaması durumunda belirli sıra ve sürelerde ilaçlar uygulanacaktır. Bu uygulamalarda doktor ve hemşireler tarafından tedavinizin verildiği sürede ve gerek duyulursa tedavi bitiminden sonra belirli bir süre takibiniz yapılacaktır.

Hastanın tedavi şekli, zamanı, yan etkileri, başarı oranı ve başarıdan ne kastedildiği, tedavi sonrası ile ilgili soruları:

-Tedavi ne kadar sürecek?

- Hangi sıklıkta tedavi uygulanacak?
 - Saçları tekrar ne zaman uzayacak?
 - İlaç etkileri kalıcı mı?
 - Tedavinin başarısı nasıl? İyileşecek mi?
- Hekimin hasta hakkında bilmek istedikleri:
- İlaç alerjilerinin olup olmadığı:
 - Ailede benzer hastalık öyküsü:
 - Kanama problemi olup olmaması:
 - Enfeksiyonunun olup olmadığı:
 - Bulaşıcı hastalığının olup olmadığı:

2. Tedaviden beklenen faydalar

Hastanızda kemoterapi tedavisi almasını gerektiren bir hastalık mevcut olup kanser hücrelerinin çoğalıp tüm organlara yayılmasına engel olmak, hasta için hayat kurtarıcı tedaviyi uygulanarak iyileşmesini sağlamak, tekrar etmesine engel olmak amaçlanmaktadır.

3. Tedavinin uygulanmaması durumunda karşılaşılabilecek sonuçlar

Kemoterapi ile tedavi edilmesi gereken hastalığın ilerlemesi kaçınılmaz olacaktır.

4. Varsa tedavinin alternatifleri

Bu tedavinin yerini alabilecek bir alternatif tedavi yöntemi bulunmamaktadır.

5. Tedavi riskleri-komplikasyonları

İlaçlar hastalık hücrelerine etkileri yanında normal hücreleri de etkilemektedir. Buna bağlı yan etkiler görülmektedir. İlaçların saç, kemik iliği, sindirim sistemi ve diğer sistemler üzerinde de yan etkileri mevcuttur. Buna bağlı, saç dökülmesi, kan hücrelerinde düşmeye bağlı kansızlık, enfeksiyonlar, kanamalar görülebilir. Bu olayların derecesi hastadan hastaya ve kullanılan ilaçlara göre değişik olabilir. **Tedavi sırasında ortaya çıkan yan etkiler sonucunda hastanın ölümüne bile yol açabilir.**

Kemoterapi ile hastalık gerileyebilir veya kontrol altına alınabilir. Ancak bu tedaviye rağmen mevcut hastalık ilerleyebilir veya bu ilaçların yan etkileri ile karşılaşılabılır. Ayrıca tedavi ile gerilese bile bir süre sonra aynı hastalık nüks(tekrar) edebilir, hatta ileriki yıllarda ilaçlara bağlı ikincil hastalıklar da ortaya çıkabilir.

Ayrıca kanser kemoterapisinde uygulanan ilaçların akciğer, kalp, kemik, kas, sinir hücresi, üreme sistemi ve içsalgı bezleri üzerine istenmeyen hücre zedelenmesi oluşturma riski vardır.

6. Tedavinin tahmini süresi

Tedavi tüm dünyada bu hastalıklarda uygulanan ilaçlar olup, kesinlikle deneme amaçlı değildir. Tedavi ilaçları bu konuda uzman olan hekimler denetiminde doktorlar ve eğitimli hemşireler tarafından verilecektir. Tedavi sizin için planlanmış belirli sürede ve dozlarda verilecektir. Bu süre hastalığın verdiği cevaba göre veya hastanın tedaviye toleransına göre değişebilir.

7. Kullanılacak ilaçların muhtemel istenmeyen etkileri ve dikkat edilecek hususlar

Kemoterapi ile ortaya çıkabilecek bazı yan etkiler bulunmaktadır. Yan etkiler kemoterapi esnasında veya kemoterapi bitiminden yıllar sonra ortaya çıkabilir:

- Bulantı,
- Kusma,
- İshal,
- İlaça bağlı alerji,
- Kemik iliğinden normal kan hücrelerinin oluşumunun engellenmesi sonucu;
- Kansızlık,
- Pıhtılaşma hücrelerinde azalma ve buna bağlı kanama,
- Savunma hücrelerinin sayısının azalması sonucu enfeksiyona eğilimin artması
- Saçlarda dökülme
- Cilt ve tırnak değişiklikleri
- Böbrek ve karaciğer hasarı sık görülen erken yan etkilerdendir.

Yan etkilerin en aza indirgenebilmesi için gerekli tıbbi önlemler alınacak, ön tetkikler yapılacak ve gerektiğinde bu organların işlevleri takip edilecektir.

8. Hastanın tedavi öncesi ve sonrası dikkat etmesi gereken hususlar ile dikkat edilmemesi durumunda yaşanabilecek sorunlar

Tedaviden önce hastanın dikkat etmesi gereken hususlar: Hastanın alacağı ilaca göre kan değerlerinin normal olması, enfeksiyonunun olmaması, karaciğer ve böbrek fonksiyonlarının sağlam olması

Tedaviden sonra hastanın dikkat etmesi gereken hususlar:

Kemoterapi süresince ve ayrıca hastalığın kendisine bağılı olarak enfeksiyon riski çok yüksek olduğu ve enfeksiyonun çok ağır seyredebilecek olması nedeniyle;

- Hastanın ve refakatçisinin mutlaka maske takması
- Kalabalık ortamlarda bulunulmaması
- El, ağız, tuvalet temizliğine çok dikkat edilmesi gerekmektedir
- Çiğ meyve-sebze yememesi
- Mikroplara karşı temiz bir ortam oluşturması
- Taburculuk sonrası evde ateşi 37,5 derece olduğunda hemen hastanemize başvurması
- Yemeklerin kaynatılarak pişirilmesi veya hastane yemeği tüketilmesi

- Doktorumdan tıbbi durumumun tanı ve tedavisi ile ilgili yapılacak tıbbi tedavi konusunda ve bu tedavinin gerekliliği, girişimin seyri ve diğer tedavi seçenekleri hakkında ayrıntılı bilgi aldım.
- İşlem sırasında oluşabilecek olumsuzluklar ve olası riskleri bana ayrıntıları ile anlatıldı.
- Bana önerilen tanı ve tedavi yöntemlerini reddettiğim zaman sağlığımı tehdit edici hangi risklerin olabileceği, bu tedavi yerine uygulanabilecek bir başka tedavi yönteminin bulunup bulunmadığı konusunda bilgilendirildim.
- Bu formda tanımlananlar dışında yapılacak herhangi bir ek girişimin yalnızca sağlığıma yönelik ciddi zararların önlenmesi ve yaşamımın kurtarılması için uygulanabileceği bana anlatıldı.
- Kimlik bilgilerim ifşa edilmemek kaydıyla, hastalığımla ilgili tüm tıbbi veriler ile her türlü tetkik materyallerinin ve tetkik sonuçlarının eğitim ve bilimsel çalışma amaçlı olarak kullanılabilmesi bana anlatıldı. Doktorum tüm sorularımı anlayabileceğim bir biçimde yanıtladı.
- Doktorum tüm sorularımı anlayabileceğim bir biçimde yanıtladı.
- Aklım başımda ve kendimi karar verecek yeterlilikte görüyorum.
- İstemediğim takdirde tedavi/girişime onam vermek zorunda olmadığımı ve/veya istediğim aşamada vazgeçebileceğimi biliyorum.

Not: Lüten el yazınızla "okudum, anladım ve kabul ediyorum" yazınız ve imzalayınız.

Hastanın veya Yakınının

Adı- Soyadı :
Tarih-Saat : ___/___/____ ___/___
İmza :
Yakınlık Derecesi:

Ben "Bilgilendirme ve Rıza Belgesinin" içindeki bilgileri hastanın kendisine, ebeveynine veya yakınlarına yapabileceğim en iyi şekilde aktardım.

İŞLEMİ YAPAN (Hekim)

Adı – Soyadı :
Kaşe / İmza :
Tarih / Saat : ___/___/____ ___/___